

Formulario di registrazione

In qualità di incaricati dei proprietari di immobili siamo responsabili per la selezione accurata dei locatari. Confidiamo quindi nella Sua comprensione per le domande dettagliate. In caso di stipula di un contratto, questi dati personali sono necessari anche per la registrazione presso il comune. Qualora le venga assegnato l'immobile, il contratto di locazione sarà redatto sulla base della presente dichiarazione (per le disposizioni sulla protezione dei dati vedere sul retro).

La preghiamo di comunicarci il canale attraverso il quale è venuto/a a conoscenza dell'immobile in affitto:

Homegate.ch Immoscout24.ch Altra piattaforma web Cartello «affittasi» Locatario in uscita

Proprietà	_____	Numero di riferimento	_____
Immobile	_____	Inquilino precedente	_____
Canone di locazione	_____	Posto macchina CHF	_____
Garanzie	_____	<input type="checkbox"/> Deposito della pigione	<input type="checkbox"/> Assicurazione cauzione d'affitto
Data di riferimento	_____		

	Persona interessata alla locazione	Coniuge/partner della persona interessata
Cognome	_____	_____
Nome	_____	_____
Stato civile	_____	_____
Data di nascita	_____	_____
Luogo/Paese di attinenza	_____	_____
Carta di soggiorno per stranieri	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> _____
	(Allegare al presente formulario una copia della carta di soggiorno per stranieri)	
Via	_____	_____
NPA/luogo	_____	_____
dal	_____	_____
Telefono cellulare	_____	_____
Telefono privato	_____	_____
Telefono aziendale	_____	_____
E-mail	_____	_____
Locatore attuale	_____	_____
Indirizzo locatore	_____	_____
Telefono locatore	_____	_____
Motivo del cambio	_____	_____
Disdetta da parte del	<input type="checkbox"/> Locatario <input type="checkbox"/> Locatore	<input type="checkbox"/> Locatario <input type="checkbox"/> Locatore
Professione	_____	_____
Datore di lavoro	_____	_____
Indirizzo datore di lavoro	_____	_____
Telefono datore di lavoro	_____	_____
Assunzione dal	_____	_____
Reddito	_____ /mese lordo	_____ /mese lordo
Esecuzioni	<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no (periodo: negli ultimi due anni)	<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no (periodo: negli ultimi due anni)

La preghiamo di allegare al formulario un estratto aggiornato del registro delle esecuzioni relativo agli ultimi 12 mesi, in originale

Contratti di vendita a pagamento rateale/leasing sì CHF _____ /mese no sì CHF _____ /mese no

Numero di persone adulte _____

Bambini dell'età di _____

Animali domestici no sì quali? _____

Strumenti musicali no sì quali? _____

Automobili no sì quante? _____

Vorrei _____ Posti auto all'esterno _____ Posti auto coperti

Possono essere richieste referenze a datori di lavoro e locatori.

Ulteriori informazioni possono essere richieste a:

Luogo e data

Firma persona interessata alla
locazione

Firma coniuge/partner della persona
interessata

Nel caso in cui Lei trovi un'abitazione altrove, La invitiamo a comunicarcelo.

Invi il formulario di registrazione a:

Futura Vorsorge, Bahnhofplatz 9, 5200 Brugg, info@futura.ch

Disposizioni sulla protezione dei dati

Siamo responsabili per i dati che Lei ci trasmette con il presente formulario di registrazione e per gli eventuali ulteriori dati che raccogliamo presso terzi sulla base di un conferimento di procura (datore di lavoro, ufficio esecuzioni e/o locatore precedente). Trattiamo tali dati rigorosamente in conformità alle disposizioni applicabili in materia di protezione dei dati al fine dell'eventuale stipulazione di un contratto di locazione (finalità del trattamento). Se affidiamo il trattamento dei dati a terzi (ad es. il nostro fornitore di servizi IT), ci assicuriamo che la sicurezza dei dati sia garantita. Laddove necessario trasmettiamo i Suoi dati a terzi, ad esempio ai comuni e alle aziende elettriche, relativi all'immobile in affitto per cui Lei ha mostrato interesse. I Suoi dati saranno distrutti o anonimizzati non appena non saranno più necessari per la finalità del trattamento. Inoltre, i dati possono essere archiviati qualora previsto da leggi, ordinanze o altre disposizioni a cui sottostiamo. I Suoi dati non saranno trasmessi ad altri terzi o all'estero né saranno utilizzati per altre finalità.

Per ulteriori dettagli e informazioni sui Suoi diritti consulti la nostra informativa sulla protezione dei dati personali sul nostro sito web:

<https://www.futura.ch/de/impressum-datenschutz/#tab2>

Attraverso la compilazione e la sottoscrizione del presente formulario Lei fornisce il consenso al trattamento dei Suoi dati nell'ambito e per la finalità della Sua iscrizione alla lista delle persone interessate.